

TITUS
Wotiya Bulusse Titusso
ruwujəgənədə
Badiduram

Bulus, ti kəngayam Isa Almasiwuye, wotiya adəa Titusso alama saa fiakku bi fiakkun uwun gai ngawo karmo-a karmolan cidu-a Isayen ruwuyeyeno. Wotiya adə wotiyawa sawawanju kidayero ruwujəgənaye falnja. Titusso bəlawə cuku Kərette samman jama Isaa gawuro amwu-rawaa galajuwo, kawuɾi kəji Alayea alamjo, karwu ambero duno co, koro ganambuwa kənduwoaro cəkkado yeno.

Wotiya Bulusse Titusso
ruwujəgənədə

Lewa

¹ Wuma Bulus wolodi Alaye ye, kəngayam Isa Almasiwuye ye, am Ala kərejənaye kambərsenja-a nodunja jireye nanmumin cuwudidə-aa dunoaduwwuro wua sinodo.

² Ngainin ro sawisoyen təmanjaa, ro duwon Ala ti kattuwu kamjiwawo kawu dunia alaktənaman ci cəne wadu ngojənədə.

³ Adəgaima sanju kalkal kidənniya, mawoduyen kawuɾinju fəleyeno. Ala Njəkkayimande wadanjun kida mawoduye adəa mukkoniro kekko.

⁴ Titus tadani jireye kambørsende tiloadəro: Ala Bawa-a Isa Almasiwu Njəkkayimande-adə niro ser-a nanlewa-a njado!

Fuwuma jama Alayero walda

⁵ Dalil nia cuku Kərettelan kolnjəkkənədə tima awo dioro gapcənədəa sawinəme bəla fin yaye amba amwurawaro galanəmi nangaro, wada niro njikkənədə gai.

⁶ Ti fuwumadə tilan awo waada baworo waljo, kwa kamu falle, koro yallanju ye kambərsearo walja, amso ye tayia halkutta-a nan'ansi-aro ngadarjaiwawo.

⁷ Ti wolodi Alaye nangaro, dole awo waada tilan baworo waljo, bare rokurama, bi karwu jaua, bi kənjama, bi mukko kamboia, bi riwa cukkowona bomaro waljənni.

⁸ Amma tidə kusotto sosaduma, awo ngəla rawoma, kam hangalla, jirema, mumin, koro kəla riwoma yero waljo.

⁹ Mana kambərseye tiro alamjaanədəa ngəlaro cəda. Ngainin rakce alamdu jireyen karwu am gadeyero duno ci, koro am alamdudəa wajana yero cəkkadi.

Alamduwu kattuwuye

¹⁰ Am tuɾuwu ngəwu mbeji, mana bowumaso ye, jambawu ye, masammanno tayi kəwu am kajaadadəyen.*

* **1:10 1.10** *kəwu am kajaadadə* - Yaudiya laa Isaa gawu duwon, jəmbələmbaa kasaccanni.

¹¹ Cinja jange, dalilnjudə am fado kadaye hangalnja casange wuri jawal diwin madaro awo jussənni alamjai.

¹² Curo am cuku Kəretten nawinja laaye: «Kəretwusodə tayi sawiso kattuwumaso, bundi diwi gai, lusurra curocurowu,» cənnə.

¹³ Sheda adə jire. Adə nangaro kambərsenjan dunoaro waljaro tayiro tai dane yikkade,

¹⁴ bare nyari yaudiyaye-a wada am jiredəa wajanasoye-a jaanniro.

¹⁵ Am tayirsodəro awo samma tayir, amma am tayir gəni kambərsenambuwasodəro awima tayir gəni. Hangalnja ye, karwunja ye samma tayir gəni.

¹⁶ Alaa nojana cani duwon, kəndonjayen tia angərjai. Tayidə haramgada, ganambuwa, faidanja kəndo ngəla fima dioye bawo.

2

Alamdu jireye

¹ Amma nidə, awo kəla alamdu jireyen kalkaldəa alamme!

² Kiariyasə kəla řiwowu-a darajaa-a kəlanjaro kistuwuwu-aro walja, koro kambərse-a kərawo-a nettū-alan dunoaro walja.

³ Jiri adəgainin kəmurjowaso ye naptu darajaa jiri Ala cəraanadəa cado, bare diwi ambe wuljanni bi kareə diben ngəwuyero waljanni. Awo ngəladəa alamja,

⁴ ngainin amidawasoro kwawanja-a yallanja-a rawo casakkarai.

⁵ Tayidə ye kəla riwowu, tayir, fadoro kistuwuwu, ngəla, kwawanjaa gawuro walja, bare amso mana Alayero rudu gənajaganniro.

⁶ Jiri adəgainin jairowaso ye karwunjaro duno yakke kəla riwowuro walja.

⁷ Ni kəlanəm awo samman misal kəndo ngəla dioyero walle, koro alamdunəm ye jireye-a darajaa-aro waljo,

⁸ alamdu jireye duwon rakcane tiro cakkadi-wawodə. Daji wadumadə nangu tia cədanə, kəlanden rakce diwi fimaa wuljiwawo.

⁹ Kareawaso ye awin yaye kəmawanjaa jaa, awo karwunjaye cəraanaa caddo, bare mananjaa kambiujanni,

¹⁰ bare ndaljanni, amma amannaro walja, awin yaye alamdu Ala Njəkkayimandeyədəro daraja cado.

¹¹ Awoa ser Alaye am sammaro njəkkawo cukkudidə bayindəna,

¹² ser duwon awo nanmuminne gəni-a mangar dunia adəye-aa kolliyo jaman adən kəlarıwo-a nanjire-a nanmumin-alan dəgaiyoro andia alamsagaidə.

¹³ Ngainin təma bargaa ye, fəleduwu darajaa Alande Mai Kura-a Njəkkayimande-adə Isa Almasiwuye yea gurenıye.

¹⁴ Tidə andia diwi fin yaye merusa jama kaanjuro sado jama duwon kəndo ngəla dio rawowudəa tayirro kalakcoro andi nangaro kəlanjua kaino.

¹⁵ Awo ania alamme, karwu ambero duno ye, kənduwoaro tayiro yikkade. Bare kolləme wunduma nia runjənni.

3

Kəndo ngəla dio

¹ Amməmbo isatakkəne maiya-a fuwuwu-aro dau koljaa mananja ngoja, koro kəndo ngəla fi yayea dioro dabbargadaro walja.

² Bare kəla wundumayen diwi wuljanni, nanlewan dasaa, am rokura bawoaro walja, koro wundu yayero sawiso hal ngəla fəlejaa.

³ Awoa andi kəlande calan hangal bawoa, mana Alaye ngoniyende, fattiyiyena, kareawa mangar diwi so, duniaaram soye, nankəlodo-a mandəna-alan kərgaiye, har am andia wasana, andi ye tayia waniyena.

⁴ Amma Ala Njəkkayimande sernju-a kərawonju-a adamgənaro fəleyeyenniya,

⁵ andia sakkawo, kəndo laa nanjireye diyenaro gəni, kanjimarınju nangaro. Kənduwo Ruhunjuyen andia tulsane tambo bərin-a kəndəgai bərin-aa andiro sedo.

⁶ Ruhū adəmaa Isa Almasiwu Njəkkayimandeyen andiro tai daje fiseyera.

⁷ Adəa dionjudə, sernjuyen andia jirewuro sadəna duwon, kəla təma ro sawisoyen warasawuro walliyoro.

⁸ Mana adə jauro kibbu, koro awo ania tabbatkəmiya, raakko, am Alaa mərsajanamadə kəndo ngəla dioro kəlanja cadoro. Awo ani jaumaro ngəla ye, amsoro faidaa ye.

⁹ Amma kambiwu bowuye so, taye kaan kaarinne so, gasiptu so, lawala kəla wadawa Attaurayen soro kadəne, awo ani bowu fat faida bawo nangaro.

¹⁰ Kam am gadea firjimaðə, tiro səmo kasta har yindiro yidde, daji ti-a faidunowo.

¹¹ None, kam jiri adəgaidə jawal Alayen culuwuna ye, koro biwuwanjun wowom Alayedəa kəlanjuro cuwudəna ye.

Lewa daryeye

¹² Sa Artimassa bi Tikikussa nanəmbo nodəkkiya, koworine nagatto naniro bərni Nikafolissero are, nia sa kakuyea nadən naptuye ngokkəna nangaro.

¹³ Koworine Jinas goni Attauraye-a Afolus-aa banagəne, awima tayia maujənnin bəlawuro cado.

¹⁴ Amnde ye kəndo ngəla dio caɾo, ngainin rakcane mərədu jəkkada fi yayea galjai, koro kəndəgainjadə dunian faida baworo waljiwawo.

¹⁵ Am wu-a rokko samma lewanjai. Ni ye am duwon kambərsenja nangaro andia saraanadəa lewane. Ser Alaye nayi sammalan dəga!

Kanuri Manga NT Translation
Kanuri, Manga: Manga Kanuri Translation (Portions)

copyright © 2018-2024 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Kanuri, Manga)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 6 May 2025 from source files
dated 6 May 2025

c9559a71-f08b-5c68-a545-05813d16a08e